

Štvrtok 21. januára 2016

P8_TA(2016)0022

Občania EÚ zadržavaní v Indii, najmä námorníci Estónska a Spojeného kráľovstva

Uznesenie Európskeho parlamentu z 21. januára 2016 o námorníkoch Estónska a Spojeného kráľovstva zadržovaných v Indii (2016/2522(RSP))

(2018/C 011/12)

Európsky parlament,

- so zreteľom na Všeobecnú deklaráciu ľudských práv,
 - so zreteľom na Medzinárodný pakt o občianskych a politických právach (ICCPR), a najmä na jeho články 9, 10 a 14,
 - so zreteľom na Dohovor Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS),
 - so zreteľom na článok 135 ods. 5 a článok 123 ods. 4 rokovacieho poriadku,
- A. keďže 12. októbra 2013 bola 35-členná posádka (vrátane 14 Estóncov a 6 Britov, ako aj Indov a Ukrajincov) námorného plavidla *Seaman Guard Ohio* registrovaného v USA, ktoré sa plavilo pod vlajkou Sierra Leone a bolo v súkromnom vlastníctve, zatknutá v štáte Tamil Nadu (India) a obvinená z nelegálnej držby zbraní v indických vodách;
- B. keďže posádka bola zjavne na protipirátskej misii, nevykonávala žiadne činy agresie voči indickým občanom a dôsledne popierala protiprávne konanie;
- C. keďže obvinenia boli čoskoro nato zrušené, ale indické orgány sa odvolali a najvyšší súd nariadil v súdnom konaní pokračovať; keďže dotknutí muži nemohli počas tohto obdobia odísť z Indie ani pracovať;
- D. keďže medzi indickými orgánmi a ich britskými a estónskymi náprotivkami došlo k intenzívnym a pravidelným kontaktom na najvyšších úrovniach, a to aj na ministerskej úrovni a na úrovni predsedov vlád; keďže to zahŕňalo žiadosť o skorý návrat 14 Estóncov a šiestich Britov z posádky, pričom sa upozorňovalo na finančné ťažkosti a duševné utrpenie ich rodinných príslušníkov;
- E. keďže 12. januára 2016 bol každému z 35 námorníkov a príslušníkov hliadky vymieraný maximálny trest piatich rokov nepodmienečného odňatia slobody a pokuta 3 000 INR (40 EUR); keďže títo muži sa v súčasnosti nachádzajú vo väzení v Palayamkottai v štáte Tamil Nadu; keďže zvažujú odvolať sa proti rozsudkom v stanovenej lehote 90 dní;
- F. keďže takýto vývoj udalostí vyvolal prekvapenie a zdesenie mnohých;
1. rešpektuje zvrchovanosť Indie nad jej územím a jej jurisdikciou a uznáva integritu indického právneho systému;
 2. súhlasí s opodstatnenými obavami a citlivosťou Indie v súvislosti s terorizmom, a to na základe nedávnych skúseností;
 3. je si vedomý, že dotknutí členovia posádky boli údajne zapojení do úloh boja proti pirátstvu a že ochranné tímy na palube sa ukázali byť tým najúčinnjším protipirátskym opatrením a zasluhujú si podporu medzinárodného spoločenstva vrátane Indie;
 4. vyzýva indické orgány, aby zabezpečili, že prípad posádky námorného plavidla *Seaman Guard Ohio* sa bude posudzovať na základe plného dodržiavania ľudských a zákonných práv obvinených osôb v súlade so záväzkami zakotvenými v rôznych chartách, dohodách a dohovoroch o ľudských právach, ku ktorým sa India zaviazala;

Štvrtok 21. januára 2016

5. naliehavo vyzýva indické orgány, aby v tomto prípade konali s pochopením, čo najrýchlejšie uzavreli súdne konania a prepustili všetkých dotknutých členov posádky, kým tieto súdne procesy nebudú ukončené, s cieľom minimalizovať nepriaznivé účinky na účastníkov procesov a ich rodiny;
 6. odporúča, aby India zväzila podpísanie Dokumentu z Montreux z 18. septembra 2008, ktorý okrem iného vymedzuje spôsob, akým sa medzinárodné právo vzťahuje na činnosti súkromných vojenských a bezpečnostných spoločností;
 7. vyzdvihuje dlhodobé vynikajúce vzťahy medzi EÚ a jej členskými štátmi a Indiou; naliehavo vyzýva Indiu a dotknuté európske krajiny, aby zabezpečili, že tento incident nebude mať negatívny vplyv na širšie vzťahy; zdôrazňuje význam úzkeho hospodárskeho, politického a strategického vzťahu medzi Indiou a členskými štátmi EÚ, ako aj samotnou EÚ;
 8. vyzýva EÚ a Indiu, aby zintenzívnili spoluprácu v záležitostiach námornej bezpečnosti a boja proti pirátstvu, a to aj prostredníctvom rozvoja medzinárodnej doktríny a štandardných operačných postupov, aby bolo možné plne využiť potenciál, ktorý predstavuje úloha Indie v regióne; navyše je pevne presvedčený, že to prispeje k predchádzaniu výskytu podobných kontroverzných prípadov v budúcnosti;
 9. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade, Komisii, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a vláde a parlamentu Indie.
-